



# Le Cabriérois

4ème trimestre 2011

*Bulletin trimestriel d'informations municipales*



*Crèche - Eglise des Crozes*

# ***BONNE ANNEE 2012***

**Consultez notre site web**

**<http://www.cabrieres34800.fr>**

## **Sommaire**

Le mot du Maire, Au fil des conseils, divers	p.2, 3
Agence Postale, Infos, Echos des Crozes	p.4, 5
Syndicat Centre Hérault, Cabri'hier	p.6, 7
Maison médicale de garde, De nous à vous	p.8, 9
Les activités	p.10
La vie de nos associations	p.11,12
La vie économique	p.13 à 15
Infos pratiques	p.16



## **Nos peines**

### **Décès : ils nous ont quittés**

Mr ONORATO Hubert, le 12 octobre 2011 à BÉZIERS

Mme BONNET née ALES Maria, 26 novembre 2011 à PEZENAS

Mme COUDERC née MALAFOSSE Paulette, 13 décembre 2011 à CABRIERES

Mr CLARK Alan, 14 décembre 2011 à CABRIERES

*Nous présentons à toutes les familles nos très sincères condoléances.*

## **Nos joies**

### **Naissance de :**

SALIC Jules le 26 octobre 2011 à MONTPELLIER fils de Brice SALIC et de Lucie MICHEL

*Bienvenue parmi nous dans notre commune.*

---

## **Au fil des conseils municipaux**

### **Délibérations du CM du 26 septembre 2011 :**

- ⇒ concernant la communication du rapport annuel du Syndicat centre Hérault sur le prix et la qualité des services publics d'élimination des déchets année 2010.
- ⇒ concernant l'adhésion de la communauté des communes du Clermontais au Syndicat mixte de développement de la filière viande et consolider l'abattoir de Pézenas.
- ⇒ concernant les heures complémentaires pour le surcroît temporaire de 26h au mois de septembre d'un adjoint administratif.
- ⇒ concernant le maintien du financement consacré à la formation des agents territoriaux.
- ⇒ concernant le soutien à l'agglomération de Montpellier pour le déplacement du contournement de l'A 9.

### **Délibérations du CM du 20 octobre 2011 :**

- ⇒ concernant l'institution de la taxe d'aménagement sur le territoire de la commune.
- ⇒ concernant l'approbation de la convention de mise à disposition pour le projet éolien.
- ⇒ concernant l'avenant au contrat de l'agent administratif de 2<sup>ème</sup> classe concernée par l'agence postale.

### **Délibérations du CM du 28 novembre 2011 :**

- ⇒ concernant l'opposition à la libéralisation des droits de plantation.
- ⇒ concernant la décision modificative n°3 - Virement de crédits
- ⇒ concernant la modification du règlement de distribution de l'eau potable - Déplacement des compteurs en limite du domaine public.
- ⇒ concernant la rénovation de la façade de la salle des Fêtes – Demande de subvention à la C.C. du Clermontais
- ⇒ concernant les tarifs d'assainissement :
  - a) augmentation de la part variable.
  - b) instauration d'une part fixe.
- ⇒ concernant la convention relative à la solidarité dans les domaines de l'alimentation en eau et de l'assainissement - Autorisation de signer.

---

## **Consultation de documents administratifs municipaux**

Tout en étant un droit et afin de répondre à certaines exigences de personnes désireuses de consulter des documents municipaux **le conseil municipal a décidé qu'à l'avenir les consultations se feront uniquement sur rendez-vous préalable, en précisant l'objet de la démarche**, ceci afin de gérer au mieux le temps de travail de notre secrétariat en Mairie.

# Parution du Cabriérois

---

Chacun et chacune est attaché à la lecture du Cabriérois ,ce bulletin d'informations municipales permet de savoir ce qu'il se passe dans notre commune. .

Pour faciliter les parutions, nous demandons aux responsables des différentes associations et aux commerçants de bien vouloir respecter **les dates de dépôt des articles en mairie, généralement la première semaine des mois de mars, juin, septembre et décembre** ; en outre, nous vous rappelons que **le Cabriérois est distribué la dernière semaine de chaque trimestre : fin mars, fin juin, fin septembre et fin décembre.**

***Pensez donc à anticiper l'annonce de vos différentes manifestations.***

---

## Agence postale

---

### Horaires d'ouverture

les lundi , mardi, jeudi et vendredi de 8 h 50 à 11 h 40  
les mercredi et samedi de 9 h 15 à 11 h 40

**Information :** Les tarifs courriers ont augmenté au 1er juillet.

***Dans votre agence postale, vous pouvez :***

*faire affranchir vos courriers ,  
déposer vos colis, lettres recommandées, courriers suivis, chronopost,  
acheter des timbres , des enveloppes timbrées, des colissimos,  
acheter vos recharges pour les téléphones mobiles (tout opérateur)  
faire vos avis de réexpéditions  
effectuer vos paiements par carte bancaire...*

***Et pour les clients de la Banque Postale,***

*déposer les chèques,  
verser ou retirer de l'argent sur vos comptes (350 € maxi / 7 jours)  
demander des virements de compte à compte...*

La banque postale propose actuellement des prêts à la consommation intéressants. Vous pouvez demander un devis pour négocier vos emprunts futurs ou en cours.

***La vente de tickets de la Française des Jeux est proposée dans votre agence postale***

Sandrine

---

## ACCES HANDICAPES

---

Pour faire suite à la loi de 2005 et en prévision de l'accès des handicapés aux bâtiments publics de la commune, un arrêté sera pris pour la rue du Chemin Vieux afin de probablement interdire la circulation et le stationnement des véhicules à moteur, pour permettre une liberté de circulation et l'autonomie aux personnes handicapées.

Les résidents de cette rue y auront toutefois accès pour garer leur véhicule dans leur garage.

---

**« On n'est jamais trop âgé pour s'instruire » Benjamin Franklin**

---

# Documents préfectoraux

## CARTE NATIONALE D'IDENTITE

### a) Pièces communes à fournir pour toutes demandes :

- formulaire
- 2 photos d'identité (35 x 45)
- Justificatif de domicile (avis impôt, quittance de loyer, facture d'électricité, téléphone fixe ou portable, titre propriété ou attestation d'assurance)
- Justificatif de l'état civil (passeport, cni)
- Présence indispensable du demandeur et du responsable légal pour les mineurs, ainsi qu'un justificatif d'identité du responsable légal

### b) Première demande :

- Copie intégrale de l'acte de naissance (à demander dans la mairie de naissance) +
- Pièces communes voir a)

### c) Renouvellement :

- \* **Si votre CNI actuelle est plastifiée et périmée de - de 2 ans :**
- Pièces communes voir a)
- \* **Si votre CNI actuelle est plastifiée et périmée de + de 2 ans :**
- Copie intégrale de l'acte de naissance (à demander dans la mairie de naissance) +
- Pièces communes voir a)
- \* **Si votre Carte d'Identité est non plastifiée (ancien modèle) :**
- Pièces communes voir a) + • Copie intégrale de l'acte de naissance (à demander dans la mairie de naissance)

### d) Perte ou vol :

- \* **Si impossibilité de présenter la pièce d'identité ou un passeport biométrique ou électronique :**
- formulaire de déclaration de perte ou de vol +
- Pièces communes voir a) +
- **timbre fiscal 25 €**

## PASSEPORT

### ATTENTION

**En raison de la mise en œuvre du passeport électronique dans le département de l'Hérault, il faudra vous adresser à la Mairie la plus proche équipée d'une station d'enregistrement soit celle de : Clermont l'Hérault**

## CARTE GRISE

### Pièces à fournir pour l'immatriculation d'un véhicule dans le nouveau système SIV AA-000-AA.

- Demande d'immatriculation remplie, datée et signée
- carte grise barrée, signée et datée+ **heure de vente**
- Certificat de cession du véhicule **original** daté signé+ heure de vente (pour les l'entreprises : ne pas oublier le tampon)
- copie **Procès verbal** du Contrôle technique (- de 6 mois)
- Justificatif d'identité **en cours de validité (extrait KBIS pour les entreprises de - de 2 ans)**
- Justificatif de domicile
- chèque (fournir pièce d'identité du titulaire du chèque)

**Vous pouvez circuler pendant un mois avec le coupon détachable de la carte grise préalablement rempli.**

### TARIFS :

#### Changement d'adresse :

⇒ **a) Si vous êtes détenteur d'un certificat d'immatriculation dans nouveau système (SIV AA-000-AA)**

**Gratuit** : ne fournir que **copie de la carte grise** et du **Procès verbal** du **contrôle technique**, et les justificatifs d'identité et de domicile.

⇒ **b) Si votre carte grise est un ancien modèle (FNI 000 AAA 00)**

**2.50 € : (frais d'acheminement)**

Fournir les mêmes pièces que pour l'immatriculation

**Duplicata : 50.50€**

**Tracteur agricole : 72.50€**

#### Paiement par chèque à l'ordre de :

**Monsieur le Régisseur des recettes**

Dans tous les cas, vous recevrez votre certificat (nouveau, duplicata ou l'étiquette à apposer sur le certificat SIV), à votre domicile.

## Échos des Crozes

### TRAVAUX :

Le forage sur le chemin de Puech Camp est terminé. Le débit de l'eau serait de 3m3 à l'heure. Un autre comptage sera effectué au mois d'août 2012.

### DEBROUSSAILLEMENT :

Les sapeurs forestiers ont débroussaillé le chemin des Crozes à St Vincent. J'ai demandé à la direction départementale des sapeurs forestiers que dans leur prochain programme ils effectuent le débroussaillage du chemin des près.

### NOEL :

Comme chaque année les employés communaux ont installé une belle guirlande sur la place des Crozes.

Je souhaite donc à tous les habitants de joyeuses fêtes de Noël et je vous adresse tous mes meilleurs vœux pour 2012.

Alain MATHIEU  
Premier Adjoint au Maire

# Syndicat Centre Hérault

## ORDURES MENAGERES

La réhabilitation de la décharge, route de Péret, est terminée. Il ne reste plus que la construction d'un quai à réaliser.

**De ce fait, il est maintenant interdit de déposer des gravats (pierres, briques, tuiles, plâtre, etc ...) dans nos zones agricoles, naturelles et protégées. Cette obligation est surtout valable pour les divers artisans mais aussi pour nous tous.**

**Les gravats doivent être apportés sur la plateforme à Aspiran où ils seront triés et concassés.**

Je voudrais m'adresser encore une fois

- ⇒ à ces quelques récalcitrants qui continuent à déposer leurs déchets aux pieds des colonnes,
- ⇒ à ceux qui laissent leurs conteneurs dehors toute la semaine,
- ⇒ à ceux qui dans leurs conteneurs mettent tout et n'importe quoi,

pour leur dire que nous devons tous faire cet effort de tri afin de préserver notre planète et notre environnement. Il en va de l'avenir de nos enfants et petits enfants.

*Le Syndicat Centre Hérault et la commune vous rappellent que*

**vous devez rentrer vos bacs et modules gris et verts**

**LE JOUR MEME DU RAMASSAGE**

*afin d'éviter le vol ou le remplissage de vos bacs par d'autres personnes.*

JOURS DE RAMASSAGE :

 bacs gris	 bacs verts	 modulo gris	 modulo vert
<b>Mercredi matin De 4h00 à 11h00</b>	<b>Mardi matin De 4h00 à 11h00</b>	<b>Lundi et jeudi matin De 4h00 à 11h00</b>	<b>Mardi matin De 4h00 à 11h00</b>
<b>Vendredi matin aux Crozes De 4h00 à 11h00</b>			

Merci de votre compréhension.

Alain MATHIEU

Membre du S C H

## Réglémentations

### Concernant :

**L'eau :** un nouveau règlement a été mis en place et se trouve à votre disposition en Mairie.

**Les parkings des véhicules :** les emplacements de parkings sont matérialisés en **couleur blanche**. Tous les véhicules qui ne respecteront pas ces derniers seront verbalisés par la Police intercommunale au tarif en vigueur. Nous rappelons que le stationnement sur les emplacements est de 48h maximum.

**Les stationnements interdits:** les emplacements sont matérialisés en **couleur jaune**. Tous les véhicules qui ne respecteront pas ces derniers seront verbalisés par la Police intercommunale au tarif en vigueur et éventuellement mis en fourrière.

# Cabri 'hier

Les feuilles étant tombées le temps de la taille de la vigne est maintenant arrivé. Jour après jour, et ce, pendant plusieurs mois, les vignerons vont passer souche par souche leurs vignes, sélectionnant les têtes qui produiront les raisins.

Depuis une quinzaine d'année, la taille des vignes s'effectue presque exclusivement avec des sécateurs électriques. Après des siècles de travail manuel c'est le début de la «mécanisation».

Suspendue dans le dos du vigneron, une batterie électrique est reliée à un sécateur par un câble.

Le travail est donc facilité par la machine qui force à la place de l'homme et qui laisse une main de libre, pour extraire, des palissages, les sarments.

Mais attention aux doigts !



Alors, finie la taille avec la serpe de nos ancêtres depuis la fin du 19<sup>ème</sup> siècle



Pendant tout le 20<sup>ème</sup> siècle c'est un sécateur à deux mains, associé au «résset», longue scie égoïne, qui va être le précieux outil permettant au vigneron de tailler et de former de belles souches. Cet outil, souvent fabriqué par un taillandier local, évolua au fil des ans, surtout au niveau de la lame. Aiguisé soigneusement par le vigneron, il pouvait durer de nombreuses années. Il n'est pas rare d'en trouver encore dans les caves ou les greniers de Cabrières.



Même si les puristes peuvent regretter que la force électrique ait remplacé la précision et la dextérité de la main de l'homme, ce n'est peut être que le début d'une nouvelle mécanisation.

Les viticulteurs qui se sont déplacés il y a quelques semaines au SITE-VI à Montpellier, ont dû y voir ce que sera peut être «l'avenir».

TRINQUIER Philippe

## De nous à vous

---

### Notre commune recevait à la salle des Fêtes :

#### La Fédération de l'Hérault de l'Union Nationale des Retraités & Personnes Agées

Le 11 octobre 2011, notre Maire Francis GAIRAUD a accueilli l'assemblée générale du comité départemental de l'Hérault de l'Union Nationale des Retraités & Personnes Agées à laquelle ont participé le Président national Francisco GARCIA et le Président départemental Gabriel BERTRAND .

Lors de cette réunion le point important abordé fut la défense des retraites actuellement quelque peu en danger et sujet de beaucoup d'inquiétudes.

Pour clôturer cette belle assemblée, un vin d'honneur fut servi dans une ambiance conviviale.



---

### Goûter de la Fraternité hospitalière de Notre-Dame des Tables

Le 3 décembre, notre Maire Francis GAIRAUD a accueilli l'association de la Fraternité hospitalière de Notre Dame des Tables pour son goûter traditionnel qui fit salle comble dans une ambiance très sympathique.

Toute l'assistance en profita pour fêter les 90 ans de leur ami Antonin LUGAGNE de Fontès.

Il est bon de rappeler que les membres de cette association accompagnent et guident tous les ans les malades de l'Hérault lors de leur pèlerinage annuel à Lourdes.

---

## Monde



### **Thomas Jefferson : un visionnaire !**

**Thomas Jefferson,  
troisième Président des Etats-Unis de 1801  
à 1809 a fait la déclaration suivante en 1802 :**

*"I believe that banking institutions are more dangerous to our liberties than standing armies. If the American people ever allow private banks to control the*

*issue of their currency, first by inflation, then by deflation, the banks and corporations that will grow up around the banks will deprive the people of all property until their children wake-up homeless on the continent their fathers conquered".*

"Je pense que les institutions bancaires sont plus dangereuses pour nos libertés que des armées entières prêtes au combat. Si le peuple américain permet un jour que des banques privées contrôlent leur monnaie, les banques et toutes les institutions qui fleuriront autour des banques priveront les gens de toute possession, d'abord par l'inflation, ensuite par la récession, jusqu'au jour où leurs enfants se réveilleront, sans maison et sans toit, sur la terre que leurs parents ont conquis".

Etonnant, non ?

# Les activités

---

## La Bibliothèque du Bourniou

Voici l'année 2011 qui s'achève et donc l'heure des bilans pour notre bibliothèque.

Raymonde, Françoise, Marie-France, Valérie et Marie, bénévoles sont à votre écoute tout au long de l'année les :

**Lundis et Vendredis de 17h00 à 18h30.**

L'inscription est gratuite et l'accueil y est chaleureux.

La bibliothèque du Bourniou en quelques chiffres :

Cette année encore la fréquentation est remarquable avec **130 inscrits** dont 62 adultes, 42 scolaires, 16 enfants et une dizaine d'adolescents.

Ce ne sont pas moins de **1992 prêts** que notre bibliothèque a enregistré. En majorité des romans pour adultes mais aussi des livres, BD, romans et albums pour enfants et adolescents.

Les scolaires (42) ont fréquenté chaque semaine la bibliothèque. Petits et grands ont pu découvrir des ouvrages que nous possédons ou que la Direction départementale du livre et de la lecture de l'Hérault nous fournit trimestriellement par le biais du Bibliobus.

Nous vous proposons des romans policiers, romans de terroir, biographies, etc... Pas moins de **3250 livres** inventoriés à ce jour (**fond propre**). Nous avons fait l'**acquisition** cette année, pour votre plus grand plaisir, de **68 romans**, auxquels viennent s'ajouter les **1000 ouvrages**, romans, documentaires, albums et BD prêtés par la Direction départementale du livre et de la lecture de l'Hérault et renouvelés par tiers et par trimestre.

### Les achats du derniers trimestre 2011 :

**L'enfant Allemand** de LACKBERG

**Retour à Bellemaison** d'Anne COURVILLE

**Des vies d'oiseaux** de Véronique OVALE

**Et ils boiront leurs larmes** de Frédéric COUDERC

**Le soleil sous la soie** d'Eric MARCHAL

**L'héritage de Clara** de Françoise BOURDIN

**La vagabonde de St ours** de Michel LACOMBE

**1Q84** Tome 1 et 2 de Murakami HARUKI

**Le pacte** de Luis KEPLER

**Miséricorde** de Jussi Adler OLSEN

**L'expression des sentiments** de Patrick POIVRE D'ARVOR

**L'art Français** de la guerre d'Alexis JENNI

**Dans les forêts de Sibérie** de Sylvain TESSON

**Le dernier de la paroisse** de Jean ANGLADE

Et tant d'autres titres que nous vous invitons à venir découvrir ou redécouvrir.

Les bénévoles de la bibliothèque vous souhaitent une année de belles et bonnes lectures et espèrent vous retrouver à la bibliothèque du Bourniou.

---

## "Le tango et ses histoires" à la salle des Fêtes de Cabrières le 8 janvier 2012



*"Le Tango est le paysage le plus original de Buenos Aires" ; il raconte son histoire. Mais il est aussi témoin de la vie individuelle, intime. Le tango raconte et accompagne...*

*La chanteuse Judit Maián, chante le tango tout en racontant ses histoires dans son spectacle : "Le Tango et ses histoires".*

*Technique : Yves Martin*

# *La vie de nos associations*

---

## *Le cercle occitan "Lous Bissounels"*



### LO CERCLE OCCITAN "LOS VISSONÈLS"

Los Vissonèls vos desiran un **Nadal joiós** e una **bonna Annada 2012** !  
Vaquí la debuta d'un Nadalet tradicional occitan:

#### NADAL TINDAIRE

- |   |  |
|---|--|
| 1) Anam ausir las aubadas<br>Que se'n venon de sonar<br>Sus de trompetas dauradas<br>Dison qu'un Daufin serà !... | 2) Quand dintrarem dins l'estable<br>Li tirarem lo capèl<br>Li direm : « Enfant aimable<br>Siás polit coma un àngel !... » |
|---|--|

**"A l'an que ven ! E se sèm pas mai  
Que siagam pas mens !"**

#### LE CERCLE OCCITAN "LES VISSOUNELS"

Les "Vissounels" vous souhaitent un **joyeux Noël** et une **bonne Année 2012** !  
Voici le début d'un chant de Noël traditionnel occitan:

#### NOËL CARILLONNANT

- |  |   |
|--|---|
| 1) Nous allons écouter les aubades<br>Qui viennent de retentir<br>Sur des trompettes dorées<br>Elles disent que ce sera un Dauphin ! | 2) Quand nous entrerons dans l'étable<br>Nous le saluerons<br>Nous lui dirons : « Enfant aimable<br>Tu es beau comme un ange !... » |
|--|---|

**"À l'an prochain ! Et si nous ne sommes pas plus  
Que nous ne soyons pas moins !"**

---

## *L'amicale des cheveux blancs*

**L'assemblée générale aura lieu le 15 janvier 2012 à la salle des Fêtes,  
avec tirage des royaumes et vous attendons nombreux.**

Le 13 mars 2012 nous organiserons un goûter dansant.

Par voie d'affichage nous vous informerons du programme de l'année.

Nous espérons que de nouveaux adhérents viendront nous rejoindre. Si vous êtes jeunes retraités, venez nous rencontrer, l'association vous réservera le meilleur accueil.

**Nous vous adressons tous nos meilleurs vœux de fin d'année.**

# La vie de nos associations

## Le Foyer rural de l'Estabel

### Les ateliers de gastronomie, du produit au goût, proposés par notre chef cuisinier Christophe Salles.

Suite au succès des ateliers qui ont démarré en décembre 2010, la saison 2 a commencé avec l'atelier **duxelles de champignons et l'écrin du vigneron le 23 octobre**. Les participants ont suivi avec attention les conseils du chef Christophe et ont passé un très agréable moment gastronomique.

Un second atelier sur le **thème du foie gras aura lieu le 14 janvier 2012** de 10 heures à 14 heures à la salle des Fêtes. Noter les prochains ateliers : **samedi 25 février 2012 : la cuisine japonaise et samedi 21 avril 2012 : le chocolat dans tous ses états, la suite.**

**Participation 15 € par atelier et 13 € d'adhésion annuelle au Foyer Rural obligatoire.**

**Inscriptions :** Christophe Salles : 06 80 26 78 74 [christophe.salles@mac.com](mailto:christophe.salles@mac.com)

### La onzième Ronde de l'Estabel

Notre 11<sup>ème</sup> Ronde de l'Estabel organisée en collaboration avec le club Roc Evasion et avec le soutien de la Communauté des Communes, la Cave Coopérative, la Mairie et de Hérault Sports s'est déroulée ce dimanche 20 novembre sous de fortes pluies incessantes avec 2 circuits VTT proposés au départ de la cave.

Elle a cependant réuni 108 participants, 100 adultes et 8 jeunes de 9 à 13 ans qui ont courageusement effectué les 2 parcours proposés : un de 35 km et un second de 25 km, sur les contreforts du Vissou, dans les forêts de chênes verts et de châtaigniers du plateau de l'Estabel.

Les sportifs étaient encouragés aux points de contrôle et de ravitaillement par des bénévoles de Cabrières qui les ont vu arriver en « tenue camouflée » de boue. Des cadeaux pour les jeunes et une bouteille de vin rouge de Cabrières pour les moins jeunes, ont récompensé les cyclistes, à leur arrivée.

Simultanément, une randonnée pédestre, autour de Cabrières, organisée par les vigneronnes de la cave, a réuni une trentaine de participants qui ont à leur tour parcouru les chemins très boueux. De la soupe à l'oignon, une excellente daube et des crêpes préparées par notre chef Christophe et accompagnées des vins primeurs de l'Estabel, ont accueilli et réchauffé, à leur retour, les sportifs, leurs familles et amis, dans une ambiance conviviale et décontractée.

Rendez-vous l'année prochaine, le troisième dimanche de novembre avec le soleil.



### Un spectacle pour les enfants le dimanche 11 Décembre : le Mystère du Père Noël

Ce conte interactif, spectacle tout en couleur, mélange de musique, de marionnettes, d'ombres chinoises et de beaucoup d'humour, était proposé par Flavia PEREZ, auteur compositeur, interprète.

Un vif succès pour cette manifestation qui a réuni 59 participants, enfants et adultes, de Cabrières et aussi de communes environnantes.

Après le spectacle, un goûter a été proposé avec crêpes, boissons chaudes et froides et distribution de confiseries qui a enchanté petits et grands, un moment très convivial qui donne envie de recommencer.

**Aussi, nous avons en projet deux autres spectacles ou animations pour le printemps .**



### Accueil des nouveaux Cabriérois

Le Foyer Rural vous invite à partager le verre de l'amitié qui vous sera offert à la salle des fêtes en collaboration avec le conseil municipal de Cabrières, lors de la présentation des vœux du conseil municipal et **de l'accueil des nouveaux Cabriérois le samedi 21 janvier à 18h30**

Rappel de **nos activités pour 2011/2012** : Gym douce, Gym tonic, Yoga et Cours d'occitan pour les adultes et VTT pour les jeunes et adultes

### Renseignements et inscriptions :

Président : Serge Bilhac, Tél : 04 67 96 26 87. Courriel : [sergebilhac@orange.fr](mailto:sergebilhac@orange.fr)

Trésorière : Sylvie Bourdon, Tél : 04 67 96 65 68. Courriel : [sx3b@cegetel.net](mailto:sx3b@cegetel.net)

## Libre service Cabriérois « Au P'tit Marché »

---



**Les Fêtes de Fin d'Année sont là ... .. !!**

**Au P'tit Marché, dans le Décor de Noël,  
TOUS LES PLAISIRS DE LA TABLE VOUS ATTENDENT  
N'hésitez pas à passer vos commandes :**

Chocolats - Vins Fins - Spiritueux - Charcuterie Aveyronnaise - Plats Cuisinés -  
Fromages divers et variés  
Boulangerie, Pâtisserie - Pains Spéciaux - Autres Desserts Variés  
N'oubliez pas de passer vos commandes « Au P'tit Marché » sans trop attendre !

<p><b>Horaires d'Hiver :</b> <b>7h30 – 12h15 17h30 – 19 h</b> <b>Sauf Fermeture Jeudi et Dimanche Après Midi</b> <b>Noël et 1<sup>er</sup> Janvier</b> <b>7h30 – 11 h</b></p>
---

**JOYEUSES FETES DE FIN D'ANNEE** à tous, petits et grands !!

**L'Epicière Marie-José**

**Tél – Fax – Répondeur : 04.67.88.10.38**  
A votre disposition pour mieux vous servir

---

## Recette régionale : **Le Ragôut d'escoubilles**

Bas morceaux de volaille (cou, gésier, aile, manchon ...)  
2 gros oignons  
Huile d'olive  
Graisse de canard  
3 ou 4 grains d'ail  
3 tomates  
1kg de carottes  
2 pieds de céleri  
Sel, poivre, thym  
Cèpes secs ou frais  
Olives noires

Emincez les oignons et faites-les roussir dans une cocotte avec l'huile d'olive et un peu de graisse de canard. Ajoutez l'ail écrasé et les morceaux de volaille. Quand le tout a pris une belle couleur, ajouter les tomates en morceaux, les carottes coupées en rondelles, les olives, les cèpes, le céleri coupé en tronçons et le thym.

Faites cuire trois quarts d'heure. Si nécessaire, ajoutez un peu d'eau et rectifiez l'assaisonnement.

20 minutes avant la fin de la cuisson, ajoutez les cèpes et les olives noires.

---

# La vie économique

## Cave de Cabrières « Terre des Guilhem »

### Un millésime 2011 remarquable :

Nos vigneron ont de quoi être satisfaits : 2011 comptera parmi les plus belles récoltes de ces vingt dernières années, aussi bien en qualité qu'en quantité. Les raisins ont mûri dans d'excellentes conditions, avec une météo de rêve au mois d'août et pendant toute la durée des vendanges. Il en va de même pour les vinifications qui se déroulent de manière idéale : jolis rosés pâles et gourmands, blancs vifs et aromatiques, rouges friands au fruité éclatant. Que de belles cuvées en perspective !!!!!!!!!!!

### De nombreuses récompenses pour une gamme d'exception :

Plus de 20 médailles dans les grands concours en 2011 dont 11 médailles d'or et un grand prix d'excellence pour le Château Cabrières. Les rosés se sont particulièrement bien distingués avec une médaille d'Or et une d'Argent au Mondial des rosés. Les rouges, quant à eux, sont recommandés par le Guide Hachette (Cantate des garrigues), le Bettane et Desseauve (Fulcrand Cabanon). Les vins blancs et en particulier la clairette moelleuse font l'unanimité, ils surprennent agréablement par leur fraîcheur et leur modernité, les jurys des concours.

### Un vin primeur au caractère bien trempé !

Après des vendanges bien au sec, les fêtes du vin nouveau ont été placées sous le signe de la pluie tant attendue mais qui semblait alors ne plus vouloir s'arrêter...

Malgré les intempéries, le vin primeur a été fêté, comme il se doit, par les clients de la cave, aussi fidèles qu'intrépides, pendant 3 jours.

On saluera au passage, le courage de la centaine de vététistes qui se sont élancés, sous les averses, sur des pistes détremées par la pluie. Tous ces sportifs passionnés de la petite reine n'ont pas caché leur satisfaction à l'arrivée quant à la variété, la beauté des parcours, notamment des sentiers monotraces en sous-bois. Ils ont félicité chaleureusement les organisateurs qui ont tenu à encadrer la randonnée malgré le mauvais temps.

Le petit groupe des marcheurs, tous en imperméable, qui ont accompagné Serge ont été également heureux de pouvoir découvrir les paysages de Cabrières sous des couleurs et des lumières inhabituelles.

Merci à tous les volontaires qui ont assuré la réussite de cette fête du vin nouveau 2011, une fête pas comme les autres.



**Nous vous rappelons que notre caveau de vente est ouvert tous les jours:**

**du lundi au samedi : 9 heures-12 heures, 14 heures-18 heures**

**dimanches et jours fériés : 10 heures-12 heures, 15 heures- 18 heures**

**Les vigneron de Cabrières vous souhaitent une bonne et heureuse année 2012.**



## Informations pratiques

### Horaires d'ouverture au public du secrétariat de la Mairie

Lundi, Jeudi et Vendredi de 8h30 à 12h00  
Mardi de 8h30 à 12h00 et 15h00 à 17h00  
Mercredi de 9h00 à 12h00  
Tél.: 04 67 96 07 96

### Conciliateur de Justice Canton de Montagnac

Jean-Louis JUAN  
Tél.: 06 11 13 03 71

### Horaires d'ouverture de l'agence postale Communale

*Voir les informations pages 4*  
Fermée un samedi par mois  
Tél.: 04 67 96 10 41

### Horaires d'ouverture de la Bibliothèque

Lundi et Vendredi de  
17h00 à 18h30

### Horaires d'ouverture au public de la déchetterie - route de Péret

Lundi & samedi de  
9h00 à 12h00

### Permanences des élus

*Il est toujours possible de prendre rendez-vous avec le maire ou les maires adjoints ci-dessous auprès du secrétariat de la mairie.*

#### **Rappel:**

**Maire:** Francis GAIRAUD

**1er Maire Adjoint:** Alain MATHIEU (Les Crozes)

**2ème Maire Adjoint:** Jacques GUELTON, délégué à l'Urbanisme

**3ème Maire Adjoint:** Colette AUDIBERT



Directeur de la publication : Francis GAIRAUD.  
Rédacteur en chef : Jacques GUELTON.  
Comité de rédaction : Alain MATHIEU, Françoise POBEL, Philippe TRINQUIER.

Imprimé par nos soins en 250 exemplaires

Mairie de Cabrières  
avenue de Clermont  
34800 CABRIERES  
Téléphone : 04 67 96 07 96  
Télécopie : 04 67 96 01 11  
Messagerie : mairie.cabrieres34@wanadoo.fr  
Site Internet : <http://www.cabrieres34800.fr>